

# BY-ELECTION • SUNDAY, SEPTEMBER 26, 2010

## PUBLIC NOTICE OF REVISION OF THE LIST OF ELECTORS

Notice is given to electors of Sainte-Geneviève district, L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève borough :

1. The list of electors was filed with the city archives on **August 23, 2010**. It is subject to revision before the by-election.
2. To be an elector and qualify for entry on the list of electors, every person must:
  - be an individual
  - be 18 or over on **September 26, 2010** and, on **August 10, 2010**,
  - be a Canadian citizen
  - not be under curatorship
  - not be disqualified under the law

### Every person must also meet one of the following conditions:

- have been domiciled on the territory of Sainte-Geneviève district, L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève borough on **August 10, 2010**, and in Québec since at least **February 10, 2010**
- or
- have been the sole owner of an immovable on the territory of Sainte-Geneviève district, L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève borough since at least **August 10, 2009** and have filed a written application for entry with the returning officer, or
- have been the sole occupant of a business establishment on the territory of Sainte-Geneviève district, L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève borough since at least **August 10, 2009**, and have filed a written application for entry with the returning officer.

In the case of an immovable belonging to undivided co-owners or of a business establishment occupied by co-occupants, no person other than the undivided co-owner or the co-occupant designated under a power of attorney signed by the majority of co-owners or co-occupants entitled to vote may be entered on the list of electors as owner of the immovable or occupant of the business establishment. The power of attorney must be filed with the returning officer.

A person who is an elector in more than one capacity may be entered on the list of electors in only one capacity, in the following order of precedence:

- as a domiciled person
- as the sole owner of an immovable
- as the sole occupant of a business establishment
- as the undivided co-owner of an immovable
- as the co-occupant of a business establishment

No person may be entered in more than one place on the list of electors of the borough.

### • IMPORTANT •

In the case of an **application for entry** of a person domiciled on the territory of Sainte-Geneviève district, L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève borough, the person filing the application with the board of revisors must state the previous address of the person concerned, and produce 2 documents: one confirming his name and date of birth, and the other, his name and present home address.

You may consult the list of electors and file applications for entry, correction or deletion with the board of revisors, as shown below.

#### POINT DE SERVICES DE SAINTE-GENEVIÈVE

13, RUE CHAURET

SAINTE-GENEVIÈVE

SATURDAY, AUGUST 28	12:30 TO 5:30 P.M.
SUNDAY, AUGUST 29	CLOSED
MONDAY, AUGUST 30	5 TO 10 P.M.
TUESDAY, AUGUST 31	5 TO 10 P.M.
WEDNESDAY, SEPTEMBER 1	5 TO 10 P.M.
THURSDAY, SEPTEMBER 2	5 TO 10 P.M.
FRIDAY, SEPTEMBER 3	5 TO 10 P.M.
SATURDAY, SEPTEMBER 4	CLOSED
SUNDAY, SEPTEMBER 5	12:30 TO 5:30 P.M.
MONDAY, SEPTEMBER 6	12:30 TO 5:30 P.M.

Information: 514 872-VOTE (8683) or  
ville.montreal.qc.ca/election

TTY (device for people who are deaf): 514 872-0679

Montréal  
August 23, 2010

Yves Saindon  
Returning Officer